

Les **tchouktches** vivent dans l'extrême-est de la Russie. Ceux qui vivent sur les rives de l'océan Arctique et de la mer de Béring sont des chasseurs, principalement de mammifères marins et pêcheurs. D'autres vivent en nomades dans la toundra avec leurs troupeaux de rennes.

Урэыылк'ылыын

**RECUEIL DE CONTES PAR
TYN'ETEGYN
Leningrad 1940**

Traduction : Charles Weinstein

www.valcanigou.net

tu étais mort, s'exclama l'homme. L'ours fut honteux d'être traité de dormeur endurci et il s'éloigna en se cachant la figure.

Un dormeur endurci



Thomas

Conte Tchouktche n° 02



Un homme rencontra un ours brun.
- Tu es venu ? dit l'homme.
- Oui, je suis venu. Quelles nouvelles ? demanda l'ours.
- Aucune. Et toi, quelles nouvelles ?
- Eh bien, seulement que je vais bientôt m'endormir, car il va neiger, répondit l'ours.

Et quand te réveilleras-tu ?
- Au printemps.
- Tu vas t'endormir aujourd'hui et te réveiller seulement au printemps ?
- Oui, car je dors tout l'hiver.
- Eh bien dis donc ! Quel dormeur endurci ! Moi, je dors seulement la nuit et je me réveille au petit jour, tandis que toi, tu dors tout l'hiver comme si

